משחקי הפועל ה-<mark>15</mark> 15th HAPOEL GAMES 1995

6/1995 ■514 סיון התשנ"ה



דעווד הדואר Israel Postal Authority
PHILATELIC SERVICE אוירות הבולאי

שחקי הפועל נערכים בכל ארבע שנים, והפתיחה היא במעמד נשיא מדינת ישראל. כינוס הפועל הראשון נערך בשנת 1928. זה היה מפגש ארצי של כל חברי הפועל שערכו תחרויות ספורט במשך 3 ימים.

עד קום המדינה נערכו ארבעה כינוסים. כינוס הפועל היה תחילה אירוע ארצ-ישראלי בלבד, אך בכינוס החמישי שנערך בשנת 1962, והיה הכינוס הראשון לאחר הקמת מדינת ישראל, הוזמנו לראשונה גם ספורטאים מארגוני ספורט של פועלים מחו"ל. הכינוסים שלאחר מכן הפכו לאירוע ספורט ביו-לאומי. והשתתפו בהם טובי הספורטאים בעולם. בשנת 1985 הוחלט לשנות את השם מכינוס הפועל למשחקי הפועל, שם המבטא בהצלחה את מהות האירוע. בנוסף לספורטאי הפועל, משתתפות במשחקים אלה נבחרות לאומיות של ישראל המורכבות מספורטאים מצטיינים מכל האגודות. הנבחרות מתחרות במשחקים ידידותיים עם ספורטאי צמרת מרחבי העולם. משחקי הפועל נערכים שנה לפני המשחקים האולימפיים, והם משמשים הכנה טובה לספורטאים ומסייעים לבחינת כושרם ויכולתם.

בדמינטון, קראטה, התעמלות, היאבקות. 3. במסגרת משחקי הפועל תתקיים בבאר שבע אליפות אירופה בהרמת משקולות לקדטים עד גיל 20, ולנשים.

יחד עם אירועי הספורט התחרותיים והיצוגיים, ייערכו שורה של אירועי ספורט עממיים, כגון צעדות ומירוצים, שישתתפו בהם רבבות בני נוער ומבוגרים. כן ייערכו טורנירים מיוחדים לספורטאים במקומות העבודה.

בול משחקי הפועל ה–15 מוקדש לענף הקיאקים – אחד הענפים האולימפיים שישראל משתתפת בהם, ענף הקיאקים, שמוקדו במדינת ישראל הוא בעמק הירדן, הוא ענף החודר לשכבות שונות בארץ.

> יעקב אבימור יו"ר הוועדה המארגנת משחקי הפועל ה-15

> > משחקים מוכרים על ידי התאחדויות הספורט הבין-לאומיות, ונכללים בלוח האירועים שלהן.

נציגי התאחדויות הספורט הבין-לאומיות מכבדים את המשחקים בנוכחותם ומקנים לו מעמד בין-לאומי ניכר.

במסגרת משחקי הפועל ה-15 ייערכו ב-1995: 1. תחרויות בין-לאומיות ב-21 ענפי ספורט, בהשתתפות שיאני עולם ואלופים אולימפיים. 2. שבע אליפויות עולם של ארגון ספורט הפועלים

הבין-לאומי בענפים: כדור-יד, כדור-מים, שחמט,

המעצב: חיימי קיבקוביץ THE DESIGNER: H. KIVKOVICH

THE 15th HAPOEL GAMES

he first Hapoel Games, or as they were then called the "Hapoel Rally", took place in 1928. It was then, and up to World War II, a national gathering of all the members of Hapoel, in which sports competitions took place over a period of up to 3 days. Four such meetings took place and, after the establishment of the State of Israel, the tradition was renewed. The fifth Games, held in 1952, were of a different nature. For the first time athletes from abroad. primarily members of Workers' Sport Organizations, took part in them and the opening ceremony of the Games has been graced, ever since, by the presence of the President of the State of Israel. Thereafter the Games became an international sports event, in which some of the world's top athletes took part. In 1985 it was decided to change the name from "Hapoel Rally" to the "Hapoel Games", which now more appropriately expresses the character of the event. Earlier the Games had been put on a quadrennial basis and have been held in the year prior to the Olympic Games, thereby offering the athletes an opportunity to prepare themselves and to test their abilities at an international level.

he forthcoming Hapoel Games, the 15th in number, will take place in 1995 and will include international competitions in 21 sports.

Among the participants will be Olympic champions and world record holders. The Games will include world championships of the Interntional Sports Organization (C.S.I.T.) in seven sports: Handball, Waterpolo, Badminton, Gymanstics, Wrestling, Karate and Chess. Within the framework of the Games, Beer-Sheva will host the European Weightlifting Championship for youth under 20 and for women.

In addition to the competitive sporting events, a significant number of "sport for all" events will take place, in which thousands of youth and adults of all age groups, including members of company sport clubs, will participate.

חותמת – אירוע להופעת הבול SPECIAL CANCELLATION



The stamp for the 15th Hapoel Games is related to the sport of canoeing, an Olympic sport included in the Games. In Israel this sport has its centre on the Sea of Galilee, and today it is taken up by all strata of Israel's society.

> Yaacov Avimor Chairman of the Organizing Committee 15th Hapoel Games

15th Hapoel Games 1995

Issue: June 1995 Designer: H. Kivkovich Size: 40 mm x 25.7 mm Plate no.: 242

Sheet of 15 stamps, Tabs: 5 Printers: Government Printers Method of printing: Offset

15emes Jeux Hapoel 1995

Emission: Juin 1995 Dessinateur: H. Kivkovich Format: 40 mm × 25.7 mm No de planche: 242

Feuille de 15 timbres, Bandelettes:5 Imprimerie: Presses du Gouvernement

Mode d'impression: Offset

15º Juegos Hapoel 1995

Emision: Junio de 1995 Dibujante: H. Kivkovich Tamaño: 40mm × 25.7 mm No de plancha: 242 Pliego de 15 sellos, Bandeletas: 5 Imprenta: Imprenta del Estado. Sistema de impresion: Offset